

www.hedi.de



**HEDI**<sup>®</sup>

Ihr sicherer Anschluss.



# Generation

Kabeltrommel neu gedacht

Made  
in  
Germany

GENERATION  
SMART ▪ INNOVATIVE ▪ ROBUST



# Zwei Modelle

## Eine innovative Basis für den Profi

Die zukunftsweisenden HEDI Vollkunststoff-Kabeltrommeln der Generation 7 überzeugen mit höchster Sicherheit, Ergonomie und einem unverwechselbaren Design.

Der „Champion“, die größere Variante, ist besonders für den professionellen Einsatz und größere Baustellen geeignet. Der „Companion“, ist für jeden erdenklichen Einsatz im Hand- und Heimwerk ideal.

Der „Companion“ hat kompaktere Maße und ist leichter als die Varianten des „Champions“. In allen anderen Merkmalen steht der „Companion“ seinem größeren Vorbild in nichts nach. Dank der qualitativ hochwertigen Produktion „Made in Germany“, zählen die HEDI Kabeltrommeln der Generation 7 zu den langlebigsten Kabeltrommeln am Markt.

Mit zahlreichen Kabel- und Steckervariationen finden Sie garantiert die Variante, die zu Ihren Ansprüchen passt.

Überzeugen Sie sich selbst von der Kabeltrommel der Zukunft!



# Der Champion

## auf einen Blick

- / Große Vollkunststoff-Kabeltrommel
- / Qualität „Made in Germany“
- / Schutzart IP54
- / Kabeltrommel-Ø 290 mm
- / Abmessungen Wechselstrom (BxTxH): 305 x 240 x 415 mm
- / Abmessungen Drehstrom (BxTxH): 305 x 285 x 415 mm
- / In vielen verschiedenen Ausführungen erhältlich
- / Einsatzgebiete: Professionelle Verwendung



### Rotationsstoppschalter

Der bewährte HEDI Rotationsstoppschalter auf der Rückseite der Trommel, dient zur Arretierung des Trommelkörpers. So wird ein ungewolltes Abwickeln des Kabels bei Bewegungen verhindert.

### Wandmontage

Rückseitige Bohrungen ermöglichen eine einfache Wandmontage. So kann die Trommel praktisch gelagert oder an einer Wand hängend verwendet werden.



### Wasserablauf

Dank der 7-Grad-Neigung der Trommel und den fest integrierten Abflurrillen kann Wasser im liegenden Zustand jederzeit abfließen. Stehendes Wasser auf der Trommeloberfläche und gefährliches Eindringen von Staunässe in die Steckdoseneinsätze wird somit vermieden.



### Große Trittfläche

Die praktischen, großen Trittflächen an der Seite und auf der Rückseite sorgen für zusätzliche Stabilisierung der Kabeltrommel beim Auf- und Abwickeln. Sie bieten genug Platz zum Auftreten, auch mit robusten Arbeitsschuhen.





## Soft-Touch Tragegriff

Neu entwickelter, ergonomischer Tragegriff mit einem einzigartigen 2-Komponenten Soft-Touch für mehr Tragekomfort!

## Kabelhalterung und -führung

Zum komfortablen Aufwickeln des Kabels und zum leichteren Transport im aufgewickelten Zustand. Fungiert gleichzeitig als Knautschzone beim Umfallen der Trommel. Lässt sich bei Bedarf jederzeit abmontieren.

## Großer Drehgriff mit Soft-Touch

Großer Drehgriff mit einem einzigartigen und griffigen 2-Komponenten Soft-Touch und Klappfunktion. Ermöglicht individuelle Rechts- und Linkshandbedienung beim Auf- und Abwickeln der Leitung.

## Optimale Kabelleitung

Perfekt geführtes Kabel durch speziell entwickelten Trommelkörper. Integrierter Knickschutz beim Aufwickeln des Kabels.

## 4 Steckdoseneinsätze

Serienmäßig verfügt der „Champion“ über spritzwassergeschützte Steckdoseneinsätze mit vier Schutzkontaktsteckdosen. Das bewährte Diagnosesystem „HEDI-DiagS“ sorgt dafür, dass die Einsatzbereitschaft der Kabeltrommel auf einen Blick ersichtlich ist. Gemeinsam mit dem integrierten Thermoschutzschalter sind Sie so immer auf der sicheren Seite.

## Großer, stabiler Fuß

Der Kabeltrommelfuß aus glasfaserverstärktem Kunststoff sorgt für höchste Stabilität und Standfestigkeit.



# Produktübersicht

## Generation 7 Champion

### Mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F

Geeignet für den ständigen Einsatz im Freien.



Leitungs-Querschnitt	Leitungslänge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
3G1,5	40 m		K740NTF	4003644020751
		Mit Schleifring	K7SR40NTF	4003644021161
	50 m		K750NTF	4003644020409
		Mit Schleifring	K7SR50NTF	4003644021406
3G2,5	25 m		K725N2TF	4003644020768
		Mit Schleifring	K7SR25N2TF	4003644021307
	33 m		K733N2TF	4003644020775
		Mit Schleifring	K7SR33N2TF	4003644021338
	40 m		K740N2TF	4003644020782
		Mit Schleifring	K7SR40N2TF	4003644021376

### Mit Panzerkabel PLUS-Leitung H07BQ-F

Extrem robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien.



3G1,5	40 m		K740QTF	4003644020492
		Mit Schleifring	K7SR40QTF	4003644021291
	50 m		K750QTF	4003644020805
		Mit Schleifring	K7SR50QTF	4003644021413
3G2,5	25 m		K725Q2TF	4003644020812
		Mit Schleifring	K7SR25Q2TF	4003644021314
	33 m		K733Q2TF	4003644020829
		Mit Schleifring	K7SR33Q2TF	4003644021345
	40 m		K740Q2TF	4003644020836
		Mit Schleifring	K7SR40Q2TF	4003644021383

### Mit Panzerkabel-Leitung AT-N07V3V3-F

Robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen).



3G1,5	40 m		K740UTF	4003644020874
		Mit Schleifring	K7SR40UTF	4003644021239
	50 m		K750UTF	4003644020935
		Mit Schleifring	K7SR50UTF	4003644021420
3G2,5	25 m		K725U2TF	4003644020942
		Mit Schleifring	K7SR25U2TF	4003644021321
	33 m		K733U2TF	4003644020959
		Mit Schleifring	K7SR33U2TF	4003644021369
	40 m		K740U2TF	4003644020966
		Mit Schleifring	K7SR40U2TF	4003644021390



### In Drehstrom-Ausführung

Mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F, für den ständigen Einsatz im Freien.



K2



Leitungs-Querschnitt	Leitungslänge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
5G2,5	25 m	Kabelfarbe schwarz	K7D2516T2	4003644020508



K2

Mit extrem robuster Panzerkabel-PLUS-Leitung H07BQ-F, für den ständigen Einsatz im Freien.

5G2,5	25 m	Kabelfarbe orange	K7D2516Q2T	4003644021277
-------	------	-------------------	------------	---------------

Mit robuster Panzerkabel-Leitung AT-N07V3V3-F, für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen).

5G2,5	25 m	Kabelfarbe gelb	K7D2516U2T	4003644021222
-------	------	-----------------	------------	---------------

### Als Gerätekabeltrommel mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F

Geeignet für den ständigen Einsatz im Freien, mit Schutzkontakt-Kupplung und -Steckdose.



K2



3G1,5	40 m		G740NTF	4003644021444
		Mit Schleifring	G75R40NTF	4003644021741
	50 m		G750NTF	4003644021451
Mit Schleifring		G75R50NTF	4003644021758	
3G2,5	25 m		G725N2TF	4003644021659
		Mit Schleifring	G75R25N2TF	4003644021765
	40 m		G740N2TF	4003644021666
Mit Schleifring		G75R40N2TF	4003644021772	

Geeignet für den ständigen Einsatz im Freien, mit 3-fach Schutzkontakt-Hängekupplung und -Steckdose.



K2



3G1,5	40 m		G740NTFHK	4003644021529
		Mit Schleifring	G75R40NTFHK	4003644021871
	50 m		G750NTFHK	4003644021680
Mit Schleifring		G75R50NTFHK	4003644021888	
3G2,5	25 m		G725N2TFHK	4003644021857
		Mit Schleifring	G75R25N2TFHK	4003644021895
	40 m		G740N2TFHK	4003644021864
Mit Schleifring		G75R40N2TFHK	4003644021901	

# Produktübersicht

## Generation 7 Champion

### Als Gerätekabeltrommel mit Panzerkabel PLUS-Leitung (H07BQ-F)

Extrem robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien, mit Schutzkontakt-Kupplung und -Steckdose.



Leitungs-Querschnitt	Leitungslänge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
3G1,5	40 m		G740QTF	4003644021710
		Mit Schleifring	G75R40QTF	4003644021819
	50 m		G750QTF	4003644021550
		Mit Schleifring	G75R50QTF	4003644021574
3G2,5	25 m		G725Q2TF	4003644021734
		Mit Schleifring	G75R25Q2TF	4003644021826
	40 m		G740Q2TF	4003644021727
		Mit Schleifring	G75R40Q2TF	4003644021833

### Als Gerätekabeltrommel mit Panzerkabel-Leitung (AT-N07V3V3-F)

Robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen), mit Schutzkontakt-Kupplung und -Steckdose.



3G1,5	40 m		G740UTF	4003644021673
	50 m		G750UTF	4003644021543
		Mit Schleifring	G75R50UTF	4003644021567
3G2,5	25 m		G725U2TF	4003644021697
	40 m		G740U2TF	4003644021703

# Kabelbedruckung

- ✓ Eigentumskennzeichnung
- ✓ Werbefläche
- ✓ Diebstahlschutz

Als Handwerker kennen Sie das Problem des Diebstahls oder der Verwechslung von Werkzeugen, Maschinen und Kabeltrommeln. Dabei muss die Entwendung nicht einmal böswillig passieren. Häufig wird nur aus Versehen ein fremdes Werkzeug eingepackt.

HEDI bietet durch die individuelle Kabelbedruckung mit Ihrem Firmennamen, Ihrer Adresse oder Ihrem Slogan eine echte Problemlösung in höchster Qualität. Zusätzlich ermöglicht sie Ihnen eine clevere Form der Werbung.

Bedruckbar ist unser Panzerkabel (AT-N07V3V3-F) und Panzerkabel PLUS (H07BQ-F). Das Panzerkabel PLUS ist in verschiedenen Farben erhältlich.

# Mehr Bewegungsfreiheit mit **Schleifring**

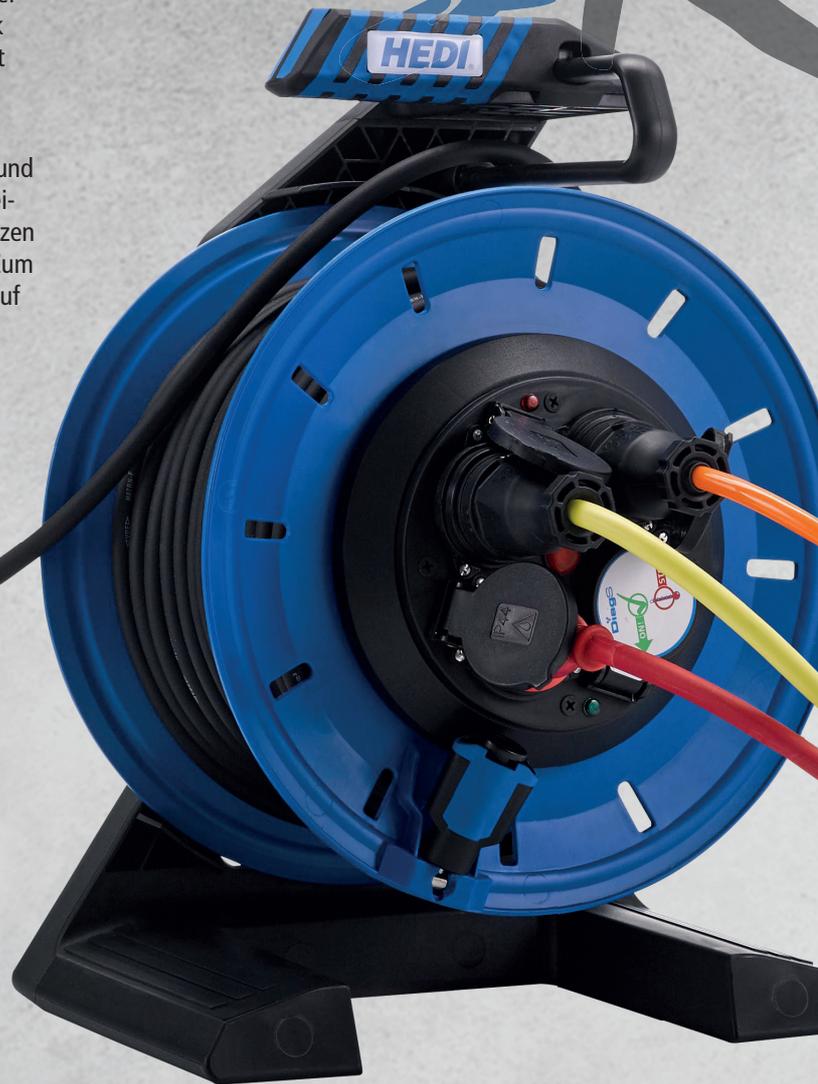
Der Schleifring (SR) ermöglicht es Ihnen Geräte an der Kabeltrommel angeschlossen zu lassen, während Sie die Trommel abwickeln. Dank einer speziellen Konstruktion dreht sich der Steckdoseneinsatz nicht mit.

Diese Option ist vor allem bei einer Gerätekabeltrommel praktisch und sinnvoll. Bei allen anderen Kabeltrommeln empfehlen wir den Schleifring, wenn Sie Arbeitsgeräte auf beweglichen Untergründen einsetzen wollen oder wenn Sie sich viel mit Ihren Arbeitsgeräten bewegen. Zum Beispiel beim Einsatz auf einer Leiter, einem Montagewagen oder auf Gerüsten.

Vorteile:

- Bequem Ihre Geräte anschließen, abrollen und loslegen - die Ausführungen mit Schleifring machen es möglich.
- Kein Verknoten der Leitungen.

Verfügbar bei allen Gerätekabeltrommel- und Wechselstromausführungen des "Champion".



## **Diags**

Mit nur einem Blick zeigt Ihnen unser Diagnosesystem, ob die Kabeltrommel einsatzbereit ist.

Durch zwei kleine Leuchten wird Ihnen der Status der Kabeltrommel angezeigt:

- Grünes Lämpchen leuchtet:  
Die Kabeltrommel ist betriebsbereit
- Beide Lämpchen leuchten:  
Der Thermoschutzschalter hat ausgelöst.

Das Diagnosesystem Diags ist Standard bei allen Wechselstrom-Ausführungen des "Champion" und des "Companion".

# Der Companion

## auf einen Blick

- / Kompakte Vollkunststoff-Kabeltrommel
- / Qualität „Made in Germany“
- / Schutzart IP44
- / Kabeltrommel-Ø 250 mm
- / Abmessungen Wechselstrom (BxTxH): 265 x 250 x 370 mm
- / Abmessungen Drehstrom (BxTxH): 265 x 270 x 370 mm
- / In vielen verschiedenen Ausführungen erhältlich
- / Einsatzgebiet: jegliche Hand- und Heimwerk Tätigkeit



### Rotationsstoppschalter

Der bewährte HEDI Rotationsstoppschalter auf der Rückseite der Trommel dient zur Arretierung des Trommelkörpers. So wird ein ungewolltes Abwickeln des Kabels bei Bewegungen verhindert.

### Wandmontage

Rückseitige Bohrungen ermöglichen eine einfache Wandmontage. So kann die Trommel praktisch gelagert oder an einer Wand hängend verwendet werden.



### Wasserablauf

Dank der 7-Grad-Neigung der Trommel und der Abflusrrillen kann Wasser jederzeit abfließen. Sogar in liegender Position!



### Trittfläche

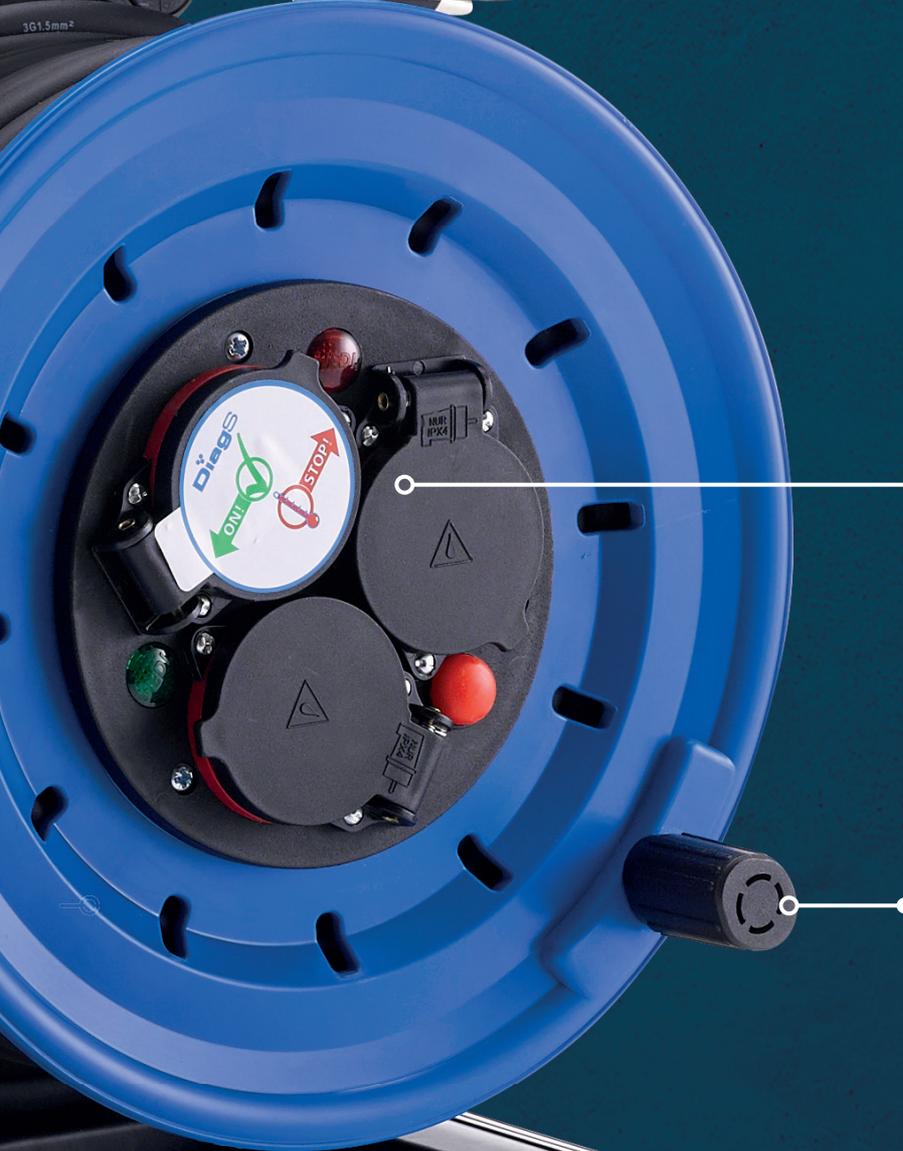
Die praktischen Trittflächen an der Seite und auf der Rückseite sorgen für zusätzliche Stabilisierung der Kabeltrommel beim Auf- und Abwickeln.





### Soft-Touch Tragegriff

Neu entwickelter, ergonomischer Tragegriff mit einem einzigartigen 2-Komponenten Soft-Touch für mehr Tragekomfort.



### Kabelhalterung und -führung

Zum komfortablen Aufwickeln des Kabels und zum leichteren Transport im aufgewickelten Zustand. Funktioniert gleichzeitig als Knautschzone beim Umfallen der Trommel. Lässt sich bei Bedarf jederzeit abmontieren.

### 3 Steckdoseneinsätze

Serienmäßig verfügt die Generation 7 Kabeltrommel über spritzwassergeschützte Steckdoseneinsätze. Das bewährte Diagnosesystem „HEDI-DiagS“ sorgt dafür, dass die Einsatzbereitschaft der Kabeltrommel auf einen Blick ersichtlich ist. Gemeinsam mit dem integrierten Thermoschutzschalter sind Sie so immer auf der sicheren Seite. Erhältlich sind auch andere Steckdosenvarianten.



### Drehgriff

Der festintegrierte Drehgriff ermöglicht individuelle Rechts- und Linkshandbedienung beim Auf- und Abwickeln der Leitung.



### Stabiler Fuß

Der Kabeltrommelfuß aus glasfaserverstärktem Kunststoff sorgt für höchste Stabilität und Standfestigkeit.



# Produktübersicht

## Generation 7 Companion



### Mit Gummi-Leitung H05RR-F

Für den kurzfristigen Einsatz im Freien.

Leitungs-Querschnitt	Leitungs-Länge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
3G1,5	25 m	Kabelfarbe schwarz	K7A25GTF	4003644023400
	50 m		K7A50GTF	4003644023417
3G2,5	25 m		K7A25G2TF	4003644023424



### Mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F

Für den ständigen Einsatz im Freien.



3G1,5	25 m	Kabelfarbe schwarz	K7A25NTF	4003644023332
	40 m		K7A40NTF	4003644022595
3G2,5	25 m		K7A25N2TF	4003644023349
	30 m		K7A30N2TF	4003644023394



### Mit Panzerkabel PLUS-Leitung H07BQ-F

Extrem robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien.



3G1,5	25 m	Kabelfarbe orange	K7A25QTF	4003644023462
	40 m		K7A40QTF	4003644023479
3G2,5	25 m		K7A25Q2TF	4003644023486



### Mit Panzerkabel-Leitung AT-N07V3V3-F

Robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen).

3G1,5	25 m	Kabelfarbe gelb	K7A25UTF	4003644023431
	40 m		K7A40UTF	4003644023448
3G2,5	25 m		K7A25U2TF	4003644023455



### In Drehstrom-Ausführung

Mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F für den ständigen Einsatz im Freien.



Leitungs-Querschnitt	Leitungslänge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
5G2,5	20 m	Kabelfarbe schwarz	K7AD2016T2	4003644023493

Mit extrem robuster Panzerkabel-PLUS-Leitung H07BQ-F, für den ständigen Einsatz im Freien.

5G2,5	20 m	Kabelfarbe orange	K7AD2016Q2T	4003644023516
-------	------	-------------------	-------------	---------------

Mit robuster Panzerkabel-Leitung AT-N07V3V3-F, für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen).

5G2,5	20 m	Kabelfarbe gelb	K7AD2016U2T	4003644023509
-------	------	-----------------	-------------	---------------



### Als Gerätekabeltrommel mit Neopren-Gummi-Leitung H07RN-F

Geeignet für den ständigen Einsatz im Freien, mit Schutzkontakt-Kupplung und -Steckdose.



Leitungs-Querschnitt	Leitungslänge	Bemerkung	Art.-Nr.	EAN
3G1,5	25 m	Kabelfarbe schwarz	G7A25NTF	4003644025299
	40 m		G7A40NTF	4003644025305



### Als Gerätekabeltrommel mit Panzerkabel PLUS-Leitung (H07BQ-F)

Extrem robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien, mit Schutzkontaktkupplung und -Steckdose.



3G1,5	25 m	Kabelfarbe orange	G7A25QTF	4003644025336
	40 m		G7A40QTF	4003644025343



### Als Gerätekabeltrommel mit Panzerkabel-Leitung (AT-N07V3V3-F)

Robustes Kabel für den ständigen Einsatz im Freien (nicht für den Einsatz auf deutschen Baustellen zugelassen), mit Schutzkontaktkupplung und -Steckdose.



3G1,5	25 m	Kabelfarbe gelb	G7A25UTF	4003644025350
	40 m		G7A40UTF	4003644025367

# Unterschiede

## Champion vs. Companion

### Anzahl der Steckdosen

Während der „Companion“ mit 3 Steckdosen ausgestattet ist, verfügt der „Champion“ über 4 Steckdosen

### IP-Klassen

Der „Companion“ ist mit der Schutzart IP44 bestens für den ruppigen Alltag gerüstet. Bei dem „Champion“ legen wir sogar noch eins drauf. Hier bieten wir IP54.

### Trommelkörper & Kabellängen

Durch den größeren Trommelkörper können bei dem „Champion“ längere Kabel, sowie größere Kabelquerschnitte eingesetzt werden. Deswegen eignet sich der „Champion“ perfekt für professionelle Einsätze.

### Drehgriff

Durch dem klappbaren Drehgriff am „Champion“ geht nichts im Weg um - einfach den Drehgriff wegklappen und schon kann die Trommel leicht verstaut werden. Der „Companion“ verfügt über einen großen festintegrierten Drehgriff.

### Schleifringoption

Bei dem „Champion“ besteht die Möglichkeit eines Schleifrings (SR). Bei diesem dreht sich, dank einer speziellen Konstruktion, der Steckdoseneinsatz nicht mit. Der Schleifring ermöglicht es Ihnen Geräte an der Kabeltrommel angeschlossen zu lassen, während Sie die Trommel abwickeln.



# Vollkunststoff

## Ein nicht-leitendes Material

Unter einer Vollkunststoff-Kabeltrommel versteht man einen Trommelkörper, der vollständig aus Kunststoff gefertigt ist. Sie fragen sich, was die Vorteile einer solchen Vollkunststoff-Kabeltrommel sind?

### „Erhöhte Sicherheit“

Gerade da wo Strom fließt, ist Kunststoff als nicht-leitendes Material die einzig richtige Wahl. Durch die Entwicklung einer hochwertigen Vollkunststoff-Kabeltrommel minimieren wir damit das Risiko von

Stromschlägen und -verletzungen enorm.

Nach wie vor gelten Stahlblech-Kabeltrommeln als beständig und haltbar. Der Kunststoff, welchen wir bei der Produktion unserer K7-Trommel einsetzen ist extrem bruchfest und in den meisten Fällen deutlich länger im Einsatz, als jede Stahlblechtrommel. Der Kabeltrommelfuß besteht aus einem mit Glasfaser verstärkten Material, der sich, im Gegensatz zum Stahlrohr, garantiert nicht verbiegt.

# Made in Germany Made by HEDI



HEDI setzt als deutscher Hersteller von Premiumprodukten für Bau, Industrie und Handwerk auf Qualität und höchste Sicherheit. Das inhabergeführte Unternehmen mit dem Standort im Landkreis Unterallgäu ist in den Bereichen Entwicklung und Fertigung von Kabeltrommeln, Verlängerungsleitungen, Steckdosenverteilern sowie Arbeits- und Maschinenleuchten tätig. Das zweite Standbein des Unternehmens sind die Bereiche Kabelkonfektion und Schaltschrankbau. Seit der Gründung vor 50 Jahren hat sich HEDI mit seinen Kernkompetenzen als feste Größe auf dem internationalen Markt etabliert.

Die automatisierte, robotergestützte Fertigungsstraße, die vollautomatischen Spritzgussanlagen und die durchgängige Qualitätssicherung garantieren eine beruhigende Null-Fehlerquote. Unser effizientes Organisations- und Logistiksystem sichert die schnelle Bearbeitung aller Aufträge und eine termingerechte Lieferung auch bei kurzfristigen Bestellungen.

[www.hedi.de](http://www.hedi.de)



**HEDI GmbH** Elektro- und Gerätebau  
Schöneggweg 17, D-87727 Babenhausen

Telefon: +49 (0) 8333 / 9211-0  
Telefax: +49 (0) 8333 / 9211-75  
E-Mail: [info@hedi.de](mailto:info@hedi.de)

Entdecken Sie auch das HEDI Angebot an  
**Leuchten & Strahlern, Energiestationen und  
Verlängerungen.**



Jetzt bei Ihrem Fachhändler!